



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ
ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ

Αθήνα 8 Απριλίου 2004

Αριθ. Πρωτ... 1425 / Εγκ... 3

Προς

Τους κ.κ. Διευθύνοντες τις Εισαγγελίες Πρωτοδικών
Αθηνών, Πειραιώς, Θεσσαλονίκης, Πάτρας, Βόλου,
Ηρακλείου και Ηλείας

Κοινοποίηση: α) κ. Υπουργό της Δικαιοσύνης

β) κ. Πρόεδρο του Αρείου Πάγου

γ) κ.κ. Εισαγγελείς Εφετών Αθηνών, Πειραιώς, Θεσσαλονίκης,
Πάτρας, Λάρισας και Κρήτης.

1. Σε συνέχεια της 1272/εγκ.1 από 26.3.2004 εγκυκλίου μας, διαβιβάζουμε το από 6.4.2004 έγγραφο του κ. Υπουργού Δικαιοσύνης και παρακαλούμε: α) κατά τη χορήγηση των αδειών των υπαλλήλων των Εισαγγελιών τις οποίες διευθύνετε, να μεριμνήσετε για την εξασφάλιση επαρκούς αριθμού δικαστικών υπαλλήλων, οι οποίοι θα υπηρετήσουν στο χρονικό διάστημα από 20 Ιουλίου έως 15 Σεπτεμβρίου 2004 και β) σε συνεννόηση με τους διευθύνοντες τα δικαστήρια των περιφερειών σας, να φροντίσετε ώστε να διατεθεί ο αναγκαίος αριθμός διερμηνέων όσο το δυνατόν περισσότερων γλωσσών, για την αντιμετώπιση των αυξημένων αναγκών των Ολυμπιακών Αγώνων.

2. Οι κ.κ. Εισαγγελείς Εφετών, προς τους οποίους κοινοποιείται η παρούσα, παρακαλούνται να εποπτεύσουν για την εφαρμογή της.-

Ο Εισαγγελέας του Αρείου Πάγου



Δημήτριος Λινός

**ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ
ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ**

Αριθ. Πρωτ. 2712
Ημερομηνία 7/4/04
Τμήμα Δ/ΝΑ



ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Αριθ. Πρωτ. 425 Αθήνα, 6 Απριλίου 2004

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ Ημερομηνία 7/4/04 Αρ. Πρωτ.: 37559

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : ΛΕΙΤ. ΔΙΚ/ΡΙΩΝ

& ΔΙΚ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ

ΤΜΗΜΑ : 3ο

ΠΡΟΣ: κ. Πρόεδρο Αρείου Πάγου

Ταχ. Δ/ση : Μεσογείων 96

✓ κ. Εισαγγελέα Αρείου Πάγου

Ταχ. Κώδ. : 115 27

Πληροφ. : Κ. ΠΡΕΒΕΖΙΑΝΟΣ

Τηλ. : 77.14.122

Όπως είναι γνωστό, το Υπουργείο Δικαιοσύνης με την αριθμ. 1016/114/34/11.8.2003 (ΦΕΚ 1247/Β'/2.9.2003) Κοινή Απόφαση των Υπουργών Δικαιοσύνης και Πολιτισμού και των Υφυπουργών Οικονομίας και Οικονομικών και Δημόσιας Τάξης, έχει αναλάβει συγκεκριμένες δεσμεύσεις και υποχρεώσεις σχετικές με τη διεξαγωγή των Ολυμπιακών Αγώνων.

Προκειμένου να ανταποκριθεί σ' αυτές, κυρίως όμως για την αντιμετώπιση των αυξημένων αναγκών που ενδεχομένως θα αντιμετωπίσουν τα δικαστήρια εξ αιτίας του μεγάλου αριθμού των αλλοδαπών επισκεπτών κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων, παρακαλούμε για τις κατά νόμο ενέργειές σας στις υπηρεσίες αρμοδιότητός σας, ώστε:

- 1) Να προβλεφθεί, κατά τη συγκρότηση των Τμημάτων Διακοπών, αύξηση των ωρών λειτουργίας της αυτόφωρης διαδικασίας, με τη διάθεση επαρκούς αριθμού δικαστικών λειτουργών και δικαστικών υπαλλήλων.
- 2) Να ρυθμιστούν οι άδειες των δικαστικών υπαλλήλων εις τρόπον ώστε ο αναγκαίος αριθμός τους να υπηρετεί κατά το κρίσιμο χρονικό διάστημα στις υπηρεσίες που κατά κύριο λόγο εμπλέκονται με τη διεξαγωγή των Ολυμπιακών Αγώνων και
- 3) Να εξασφαλιστεί η διάθεση διερμηνέων στα δικαστήρια στο μεγαλύτερο δυνατό αριθμό γλωσσών.

Επισημαίνουμε ότι η άμεση ανταπόκριση της Δικαιοσύνης στα ανωτέρω θα συμβάλει στην επιτυχή διεξαγωγή των Ολυμπιακών Αγώνων.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

Ακριβές αντίγραφο
Η Προϊσταμένη του Τμήματος

Γ. ΜΗΛΙΩΝΗ